

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 104 (1997)

Heft: 2

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



liefert für höchste Qualitätsansprüche

feine und feinste Zirne aus Baumwolle im Bereich Nm 100/2 (Ne 60/2) bis Nm 270/2 (Ne 160/2) in den geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für **Weberei und Wirkerei/Strickerei**.

Spezialität: Baumwoll-Voilezwirne in verschiedenen Feinheiten.

Bäumlin AG, Zirnerei Tobelmüli, 9425 Thal
Telefon 071 / 888 12 90, Telefax 071 / 888 29 80

Ihren Anforderungen angepasste

Zirnerei

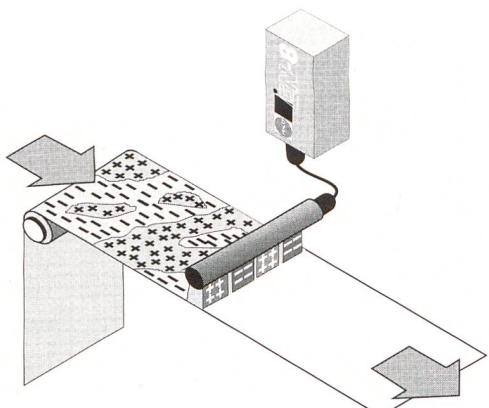
Zitextil AG, 8857 Vorderthal
Telefon 055 / 446 11 44, Fax 055 / 446 15 52

Unsere Fax-Nummer für Ihre Inserate
062 / 922 84 05

Regula Buff
Mattenstrasse 4, 4900 Langenthal



HAUG-Ionisationssysteme beseitigen
störende statische Elektrizität.



Statische Aufladungen führen in vielen Fertigungsprozessen zu Störungen. HAUG-Ionisationssysteme lösen dieses Problem bei der Folien- und Papierverarbeitung sowie in der Textil- und Kunststoffindustrie.

HAUG BIEL AG

Johann-Renfer-Strasse 60 · CH-2504 Biel-Bienne
Telefon 0 32 / 41 67 67-68 · Telefax 0 32 / 41 20 43



Industrial Services & Consulting International Corporation

Die tägliche Arbeit fordert häufig mehr als den vollen Einsatz, so dass für eine systematische Suche nach neuen Produkten, Entwicklungen und Informationen auf dem jeweiligen Fachgebiet nur wenig Zeit bleibt. Die IS&CI Corp. hat sich auf die Bereitstellung von selektierten Informationen spezialisiert.

Dazu wird ein weltweit operierender Firmenverbund sowie die moderne Datenkommunikation eingesetzt. Weiterhin bestehen intensive Kontakte mit Forschungseinrichtungen.

selektierte Informationen aus den Gebieten:

- Rohstoffe (Fasern, Filamente)
- Garne (einschliesslich Zirne und Composite-Garne)
- Flächengebilde (Gewebe, Maschenwaren, Composites)
- 3-D-Gebilde
- technische Textilien
- Beschichtung
- Fügetechnik (Nähen, Schweißen, Kleben)
- Messen, Konferenzen
- Patente
- monatliche Ausgabe in der Infoschrift T-I-S.

Fordern Sie uns heraus!

Industrial Services & Consulting
International Corporation
P.O. Box 355 CH-9630 Wattwil

Tel. +41 (0)71 985 00 33 Fax +41 (0)71 988 35 07
E-Mail inservcon@swissinfo.ch

Hotelzimmer in Düsseldorf+Hannover

Messen 1997-2000

Zu folgenden Messen bieten wir Ihnen Zimmer an:

HANNOVER 1997

HANNOVER MESSE	14.-19.04.1997
LIGNA/INTERHOLZ	05.-10.05.1997
EMO	10.-17.09.1997

DÜSSELDORF 1997-2000

IMPRINTA	04.-10.06.1997
TUBE/WIRE	20.-24.04.1998
K-DÜSSELDORF	22.-29.10.1998
EUROSHOP	20.-24.02.1999
INTERPACK	06.-12.05.1999
GIFA/METEC	09.-15.06.1999
INTERKAMA	18.-23.10.1999
DRUPA	16.-31.05.2000

Hotelkontingente in der Kategorie 2-5*

Alle anderen Messen in Düsseldorf und Hannover sowie Hotelzimmer in Köln/Frankfurt/München auf Anfrage.

KUSTER  Messe-
reisen

CH-8640 Rapperswil, Rathausstrasse 12
Tel. 055/220 52 20, Fax 055/220 52 25

Offizielles IATA-Reisebüro und Mitglied des Schweizerischen Reisegarantiefonds



Müller & Steiner AG
Zwirnerei
8716 Schmerikon SG
Tel. 055/282 15 55
Fax 055/282 15 28
E-mail: 101707.1240@compuserve.com

Ne 20 – Ne 200

Popline-, Crêpe-, Voile-, Core- und elastische Zwirne
MelaSt mit Lycra®

wf - consulting
Unternehmensberatung für die Textil- und
Textilmaschinenindustrie

Kompetente Fachberatung und Problemlösungen in
der Zwirnerei
Zwirnen und Hochdrehen von Seide, Viscose und syn-
thetischen Filamenten in allen Arten und Prozessstufen

Know-how aus 25 Jahren Praxis

wf - consulting
Rütibüelweg 4, CH-8832 Wollerau, Tel. 01/784 70 83

Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch
färberisch chemisch
chemisch analytisch



Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!



Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT
INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES
SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE

Tel. 01/201 17 18, Tlx. 816 111, Fax 01/202 55 27



Textillufttechnik:
**Unser Stoff ist die
Systemlösung.**

Ob Sie zur Flächenherstellung weben, stricken oder ein Non-Woven-Verfahren anwenden, und welche Varianten von Rohstoffkombinationen Sie auch verarbeiten – die Textillufttechnik spielt dabei immer eine entscheidende Rolle. Für die Luftbehandlung, Luftführung, Reinigung oder Entsorgung: als kompetenter Systemanbieter im Bereich Textillufttechnik verfügt Luwa über ein umfassendes Know-how der neuesten Produktionsverfahren. Sprechen Sie deshalb mit uns, wenn es um Lufttechnik in Ihrem Betrieb geht.



Luwa

Ein Unternehmen der Zellweger Luwa Gruppe
Luwa AG, Anemonenstr. 40, CH-8047 Zürich
Tel. (41-1) 491 51 51, Fax (41-1) 491 27 37

Baumann Weberei und Färberei AG

Textile Dienstleistungen:

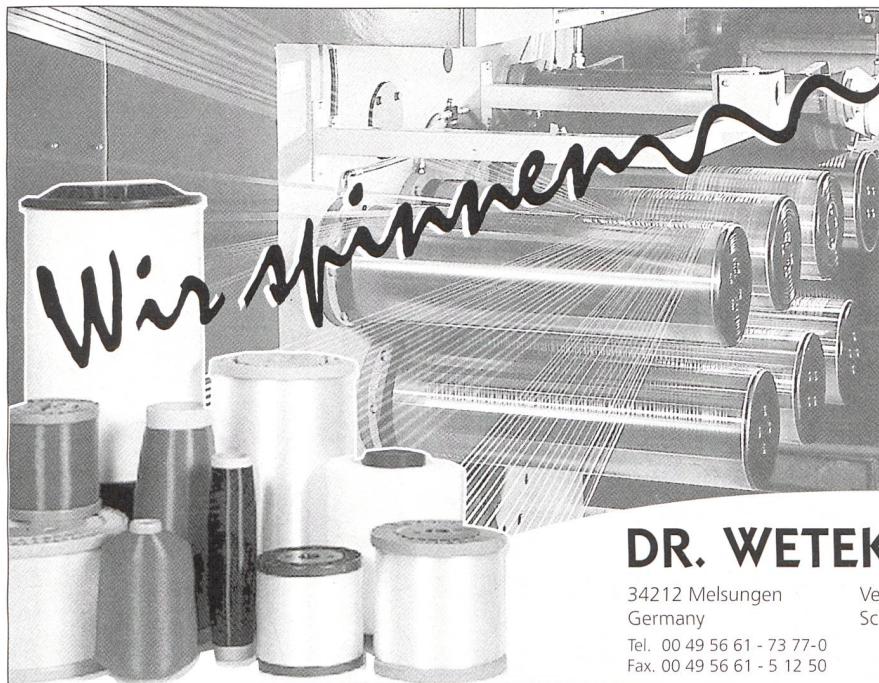
- Laminieren
- Kaldschneiden (bis 3 m breit)
- Thermoschneiden (bis 3 m breit)
- Zwirnen (farbig)
- Weben (bis 3.20 m breit)
- Kettwirken (bis 3 m breit)
- Garnfärbigen
- Stückfärbigen
- Transferdruck
- Grosses Garnlagersortiment in
roh und gefärbt

Wir sind auch Spezialisten für kleine Auflagen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr B. Schassberger oder Herr M. Kunz gerne zur Verfügung.

Baumann
Weberei und Färberei AG
Bern-Zürichstrasse 23
CH-4901 Langenthal

Telefon 063 22 62 62
Fax 063 23 01 82



... KUNSTSTOFF-FÄDEN

(0,08 mm ø - 6,00 mm ø) aus:

- Polyethylen / PE
- Polypropylen / PP
- Copolymer
- Polyamide PA 6 / 6.6 / 6.10
(Perlon / Nylon)
- PA 12
- Polyester
- POM
- Copolyamide
- Schmelzkleber

DIN EN ISO 9001

DR. WETEKAM & CO.

34212 Melsungen
Germany
Tel. 00 49 56 61 - 73 77-0
Fax. 00 49 56 61 - 5 12 50

Vertretung DOLDER AG
Schweiz: CH - 4004 Basel
Tel. 0 61 - 3 26 66 00
Fax 0 61 - 3 26 62 04



TRICOTSTOFFE

bleichen
färben
drucken
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG
8320 FEHRLTORF TEL. 01-954 12 12

Key Account – Export

Textilkaufmann 39, CH,
in ungekündiger Stellung, mit **weltweiter
Verkaufserfahrung** in der Textilindustrie,
sucht

neue Herausforderung.

Sprachen: D/E/F/P
Absolvent kaufm. TFS, Zürich

Kontaktaufnahme unter Chiffre 291,
mittex, Frau R. Buff, Mattenstrasse 4,
4900 Langenthal



In hektischen Zeiten "cool" bleiben

Wir sind ein weltweit tätiges Textilunternehmen und Marktleader für innovative Funktionsgewebe in den Bereichen Sport und Arbeitsschutz. Interessieren Sie sich für eine lebhafte Aufgabe als

Textilassistent/in
in unserem Entwicklungsteam

in einem jungen, dynamischen Team, bei welcher Sie Ihre Kenntnisse in Dekomponieren von Gewebemustern, Bindungs- und Textilrohstofflehre anwenden können.

Verfügen Sie über eine Grundausbildung und/oder mehrjährige Praxis in der Textilbranche mit Schwerpunkt Weberei? Möchten Sie bei der Kollektionsgestaltung mitwirken? Arbeiten Sie gerne mit EDV?

Herr Martin Ortlib freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.
Telefon 081 / 785 31 31

Innovative Gewebe

schoeller
Switzerland

Schoeller Textil AG

Bahnhofstrasse

CH-9475 Sevelen

Unser Auftraggeber ist ein **Modehaus** mit Stammsitz in Zürich und verschiedenen Filialen und Boutiquen in der Region.

Für die kompetente und motivierende Führung **von mehreren hundert Mitarbeitern**, die konzeptionelle Erarbeitung von **Marketingprojekten** und die Umsetzung von **absatzfördernden Verkaufsmassnahmen** suchen wir einen **35- bis 45jährigen**

Verkaufs- und Marketingleiter als Mitglied der Geschäftsleitung

mit folgendem **Profil**:

- **Insider der Textilbranche** mit guten Fachkenntnissen, vorzugsweise **DOB**
- **Mehrjährige erfolgreiche Führungserfahrung im Modebereich**
- **Im Detailhandel erworbene Verkaufstätigkeit mit Erfolgsnachweis**

Einem **begeisterungs- / verhandlungsfähigen und resultatausgerichteten Macher** bietet sich hier eine ausbaubare Funktion mit der **Möglichkeit, die Zukunft einer traditionsreichen Firma unternehmerisch zu gestalten**.

Ihre Bewerbung wird unter dem **Stichwort BLZ** mit der gewünschten **Diskretion** behandelt. Für telefonische Vorabklärungen stehen Ihnen **Robert Mennel** oder **Brigitta Doswald** zur Verfügung.

Elite Consulting Zürich AG – Ihr Partner für Personalfragen
Weinbergstrasse 161 · Postfach 3 · 8042 Zürich · Telefon 01 363 03 30 · Fax 01 363 20 88

SCHILD AG Liestal

Wir haben uns auf die Entwicklung und den weltweiten Verkauf von Uniform- und Standard-HAKA-Stoffen spezialisiert

Für unsere Verkaufsabteilung suchen wir eine

Verkaufspersönlichkeit

für die Bearbeitung des Inland- und Exportmarktes. Sie betreuen den bestehenden Kundenkreis und erschliessen neue Marktgebiete. Innendienstaufgaben wie Kollektionszusammenstellung, Offertausarbeitung und Auftragsüberwachung ergänzen die selbständige und interessante Aufgabe.

Einem dynamischen Textilkaufmann oder Kaufmann mit textilen Kenntnissen und Reisebereitschaft bietet sich eine interessante und selbständige Tätigkeit. Verhandlungsgeschick, gute Englisch- und idealerweise Französischkenntnisse sowie PC-Erfahrung in Word und Excel sind Voraussetzungen für die kompetente Erledigung der täglichen Arbeit.

Bei Bedarf kann ein Einfamilienhaus zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gestellt werden.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

SCHILD AG
z. Hd. Herrn Peter Schild
Postfach
4410 Liestal, Tel. 061 906 97 90



Fein-Elast Grabher AG

Erzeugung von elastischen Garnen

Für den Bereich Garnentwicklung unseres Garnumwindebetriebes im St. Galler Rheintal suchen wir eine/n jüngere/n

Spinnereitechniker/in mit Schwerpunkt synthetische Garne.

Sie erstellen selbständig Garnanalysen, führen Probezurwirnungen an unsereren Labormaschinen durch und verwalten die Artikelstammdaten (Excel 5.0). Eine weitere wichtige Aufgabe von Ihnen wird es sein, die Qualität in der laufenden Produktion zu überwachen und die damit zusammenhängende Führung verschiedener Produktionsdaten. Verantwortungsgefühl und Einsatzbereitschaft sind grundlegende Voraussetzungen, diese interessante Arbeit auszuführen.

Wenn Sie gerne in einem kollegialen Team mitarbeiten wollen, senden Sie uns Ihre Bewerbung zu Handen Herrn Adrian Sieber, Personalwesen. Bei Fragen stehen wir selbstverständlich zur Verfügung.

**Fein-Elast Grabher AG, Güterstrasse 39,
9444 Diepoldsau, Tel. 071/737 90 10**

Unter einem Signet -
Marktnähe, Technologie, Kompetenz

Allma

Elitex

Melco

Hamel

Saurer

Volkmann

Schlafhorst

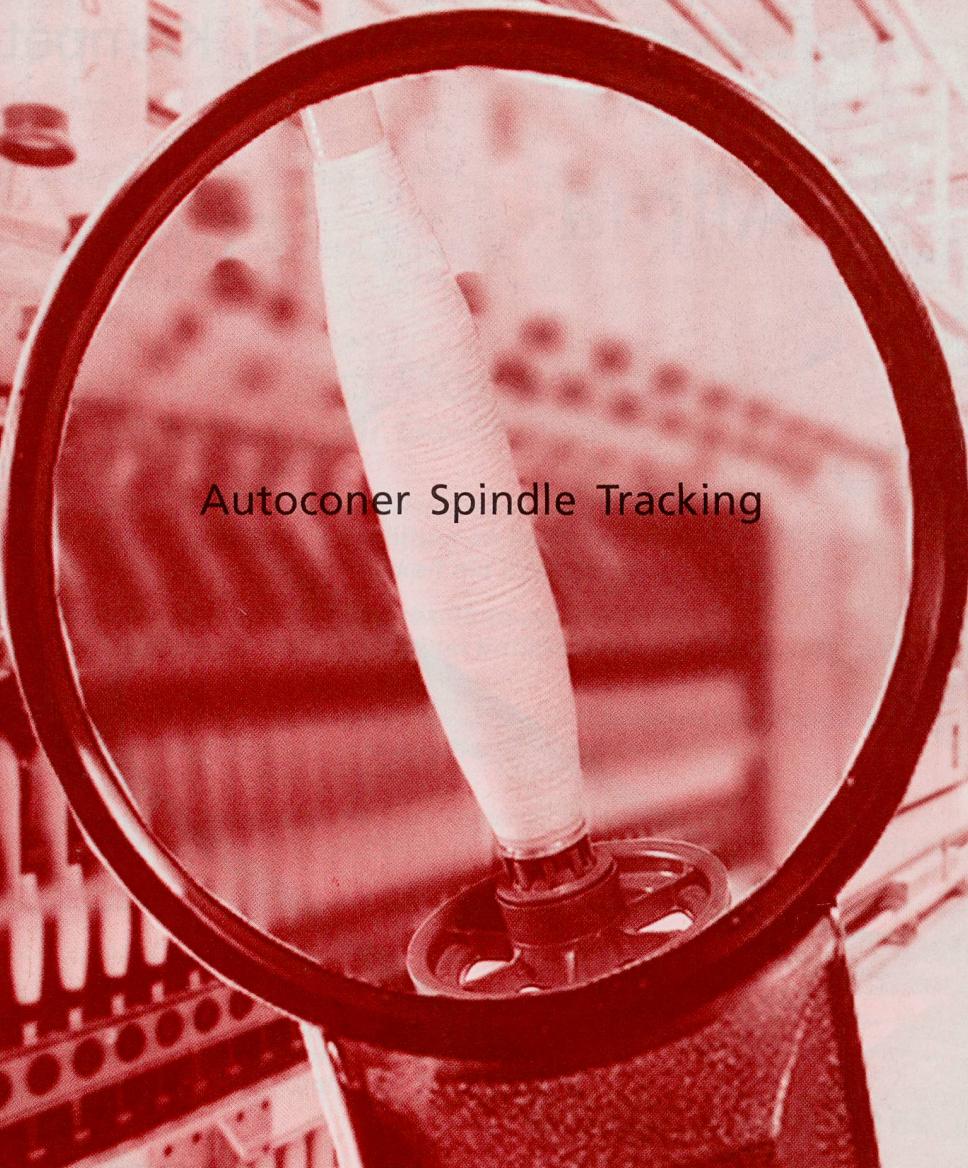
Zinser

Unter dem Signet der Saurer Textile Group überzeugen diese acht Spitzenunternehmen auf den Weltmärkten durch Leistung und Qualität. Die ausgefeilten Produkte nehmen für sich in der

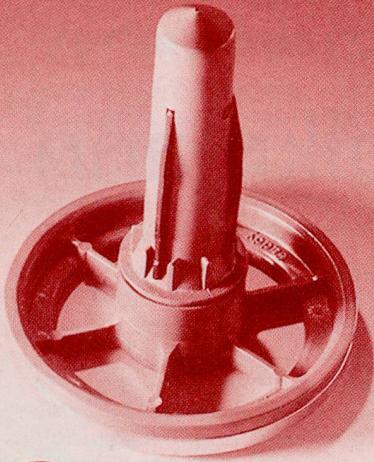
textilen Prozeßfolge starke, richtungsweisende Positionen ein. Rotorspinnen und Ringspinnen, Spulen, Zwirnen und Stickern - textiletechnologische Kompetenz auf aller höchstem Niveau.

Saurer AG, CH-9320 Arbon,
Tel. +41/71/4475 282, Fax +41/71/4475 288

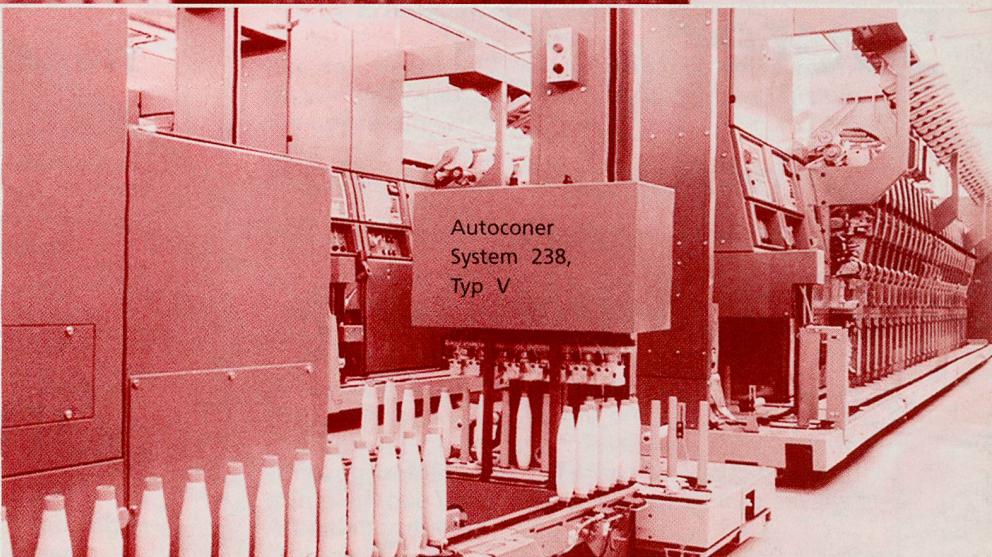
Saurer



Autoconer Spindle Tracking



Der Caddy mit frei
programmierbarem Datenträger



Spinnstellenidentifikation mit dem Autoconer System 238, Typ V, bedeutet:
Qualitätsverbesserung durch
- On-line Qualitätserfassung,
- weniger Spinnbrüche und Reinigerschnitte,
- überwachtes Laufverhalten der Spinnmittel.

Produktivitätssteigerung durch
- gesteigerte fadenbruchfreie Garnlänge in der Ringspinnmaschine,
- weniger Reinigerschnitte beim Autoconer.
Rationalisierungen durch
- erhöhte Standzeiten der Spinnmittel,
- minimierten Materialabgang

W. Schlafhorst AG & Co., Blumenberger
Str. 143-145, D-41061 Mönchengladbach,
Tel. +49/2161/280, Fax +49/2161/282645

Vertretung: **Theo Schneider & Co. AG**, Neue Jonasstr. 61, CH-8640 Rapperswil, Tel.: 0041/55/278484

Schlafhorst 
Winding Systems